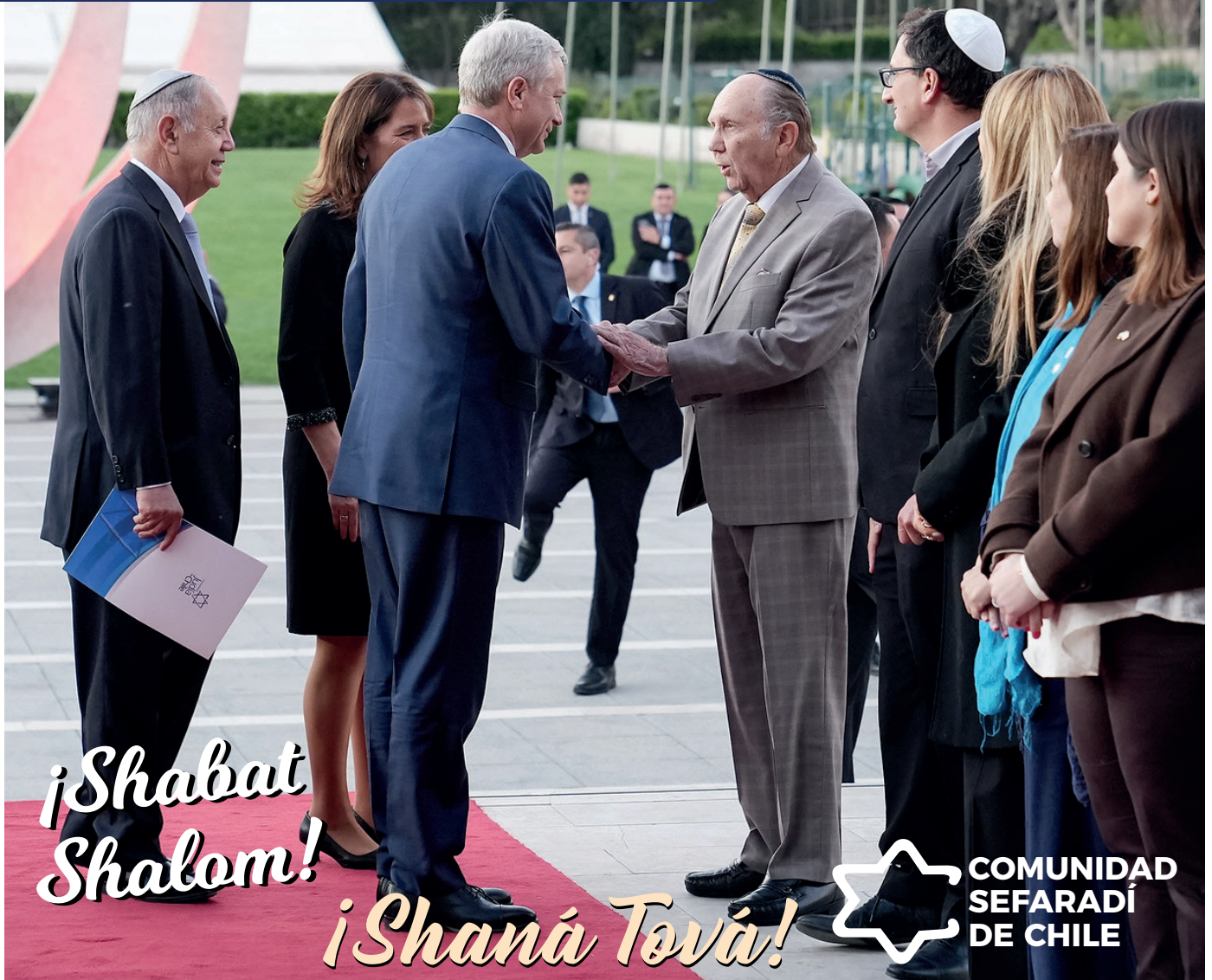


JADASHOT

חדשות

V 2.0

COMUNIDAD SEFARADÍ EN LA TEFILÁ POR CHILE



*¡Shabat
Shalom!*

¡Shaná Tová!



COMUNIDAD
SEFARADÍ
DE CHILE

5787

Esta noche con la llegada de Rosh Hashaná, el calendario se abre como un libro nuevo, invitándonos a escribir las primeras páginas con oraciones, esperanza y compromiso.

Por primera vez, la Comunidad abre sus puertas para realizar una cena de Rosh Hashaná. Un gesto que transforma la tradición en encuentro, y el rito en mesa compartida.

El lunes, la Tefilá por Chile volvió a reunirnos en torno a valores que forman parte de nuestra esencia; la gratitud hacia la tierra que acogió a nuestras familias, el compromiso con la libertad religiosa y la convicción que el diálogo y la convivencia fortalecen nuestra sociedad. En una ceremonia cargada de simbolismo, la comunidad judía renovó su plegaria por la paz, la justicia y el bienestar de Chile, reafirmando el profundo vínculo que nos une a nuestra patria. Info en pág. 4-5.

En los días previos a Rosh Hashaná, la romería al cementerio nos recordó que el amor no conoce distancias ni silencios definitivos. Al visitar a quienes nos precedieron, renovamos ese lazo eterno y elevamos nuestras plegarias con la esperanza que sus almas acompañen nuestras súplicas ante D'os, para que nos inscriba en el Libro de la Vida. Detalles en pág. 6.

Al evocar a las víctimas de Múnich 1972 y del 11-S N.Y. renovamos en septiembre nuestro compromiso con la vida, la verdad y la convivencia. Frente al odio y al terrorismo, elegimos fortalecer nuestra identidad, preservar la memoria y mantener viva la esperanza de un mundo más justo y en paz. Detalles en pág. 7.

La frase de reflexión de esta semana: *"Cada comienzo es un llamado a despertar el alma, a soltar lo que nos pesa y a abrir espacios para renovar la fe"*.

Que la luz de Rosh Hashaná nos recuerde que la dulzura, la abundancia y la continuidad no están solo en la mesa, sino también en la forma en que elegimos unirnos, perdonar y renovar nuestra esperanza.

Agradecerles la confianza, el cariño y la compañía de cada uno de nuestros lectores. Que este nuevo año 5787 traiga salud, paz y bendiciones para todas las familias de nuestra querida comunidad.

¡Shabat Shalom y Shaná Tová!

Jeanette Lewandowski Hassón



JADASHOT

חדשות

Editor General

Jeanette Lewandowski H.

Colaboradores

Cindy Weiss K.
Roberto Amon Cabelli
Jael Lambeth
Jennifer Salvo

Rabinos

Efraim Rosenzweig
Daniel Zang

Diseño y diagramación

Claudia Sepúlveda G.

Los artículos firmados no representan necesariamente la opinión de la Comunidad Sefaradí



Av. Las Condes 8361, Santiago de Chile



+56 22 202 0330



socios@sefaradies.cl



www.sefaradies.cl



WhatsApp Socios: +56 9 7247 8600



Síguenos en:
Facebook: Comunidad Sefaradí de Chile
@sefaradies



YouTube: Comunidad Sefaradí de Chile

MENSAJE ROSH HASHANÁ 5787



Por Rabino
Efraim Rosenzweig

Estamos comenzando el año 5787 del calendario judío en este Shabat. Mañana y pasado es Rosh Hashaná. Mañana y pasado leeremos textos del Séfer Bereshit que relatan aspectos fundamentales de la vida de los 2 primeros patriarcas. Quienes designaron cuáles son los capítulos que deben leerse en estos días no optaron por aquellos que contienen los Diez Mandamientos o el relato de la creación del universo, especialmente si se toma en cuenta que Rosh Hashaná es Yom harat olam: el cumpleaños de la creación. Está claro que los Jajamim desearon poner el acento sobre la familia y su integridad como el eje fundamental de la sociedad. Más aún, el culto judío está centrado en el seno de la familia y la sinagoga es sólo un factor adicional.

Los patriarcas tuvieron dificultades al procrear, tal vez para señalar que el nacimiento de un ser humano es el resultado de la unión de los sexos, pero también se requiere la intervención de D'os. Tal fue el caso de la creación del primer ser humano, D'os lo confeccionó de la tierra. Cada nacimiento también tiene un aspecto milagroso, es una manifestación de la Providencia Divina, que otorga o que puede impedir el acontecimiento. Mientras que Itsjak sigue por el sendero del padre Abraham, Ishmael, que había nacido de la unión del patriarca con su concubina Hagar, se desvía por otro sendero. Este hecho enseña que el factor genético es importante pero no determinante. Cada persona puede alterar su destino no obstante el código genético que posee.

Desde un comienzo, la Torá insiste en la responsabilidad de la persona por su destino, mensaje muy apropiado para Rosh Hashaná, el Día del Juicio, Yom HaDín. Sará exige que Abraham destierre de su hogar a Hagar e Ishmael, porque teme por la influencia negativa que puedan ejercer sobre su hijo Itsjak. El destierro de Hagar del hogar es una acción cruel que luego obtiene el socorro divino. Ishmael se convierte posteriormente en el padre de otro pueblo.

No obstante, este hecho de aparente crueldad, Sará siente y sabe que el entorno es muy importante, especialmente en los albores del nacimiento del monoteísmo, cualquier distracción o tentación podía haber hecho fracasar el incipiente pensamiento teológico-religioso que revolucionará la Humanidad.

El Talmud enseña: Oy lerashá oy lishejenó, "ay del malvado y ay de su vecino". Hay una antigua discusión acerca de cuál factor determina el desarrollo del ser humano: el entorno social o el factor hereditario. Sin entrar en las profundidades del argumento, proponemos que ambos ingredientes son importantes. Por ello, una vez que los padres han impuesto el código genético, deben preocuparse por el entorno social de sus hijos para asegurar su desarrollo armónico y moral.

La lectura del Segundo Día de Rosh Hashaná se refiere a la atadura de Itsjak sobre un altar para ser ofrendado a D'os. Es un capítulo conmovedor, porque demuestra la confianza absoluta del hijo en su padre y la incuestionable fe de Abraham en D'os. Mucha tinta se ha derramado sobre este episodio, que enseña fundamentalmente que el hombre debe estar dispuesto al sacrificio. Por un lado, D'os no desea el sacrificio humano tal como lo enseña el desenlace de este relato, pero al mismo tiempo está la enseñanza que toda relación humana o Divina exige el dar de sí mismo. Sin sacrificio no se puede cimentar una relación. La Biblia niega la sensatez y validez moral del sacrificio humano, pero, por otro lado, el hombre tiene que compartir sus bienes y emociones con el prójimo cuando desea establecer una relación fraternal, de responsabilidad por el bienestar del prójimo.

Las lecturas de la Torá para Rosh Hashaná alertan y enfatizan que el núcleo familiar es indispensable para el crecimiento moral y espiritual del ser humano.

Shabat Shalom!

TEFILÁ POR CHILE

Este lunes 7, en la sinagoga del Círculo Israelita de Santiago se realizó la Tefilá por Chile 2026, la tradicional Oración por Chile, organizada por la Comunidad Judía en el mes de la Patria.

La emotiva ceremonia, que este año estuvo marcada por la conmemoración de los 120 años de vida judía institucionalizada en nuestro país, fue presidida por el presidente de la República, José Antonio Kast, junto a la Primera Dama, María Pía Adriasola, ministros de Estado, autoridades políticas, cuerpo diplomático y representantes de todos los credos.

Nuestra Comunidad Sefaradí estuvo presente y participó a través de nuestro presidente Manuel Gomberoff y de nuestros rabinos Zang y Rosenzweig, sumándose a

esta invitación colectiva por el bienestar de Chile, la tierra que acogió a nuestros padres y abuelos y que hoy es nuestra patria.

Fue una Tefilá cargada de simbolismo y unidad. El presidente Kast destacó que “la libertad religiosa es un principio del Estado de Chile y lo vamos a cuidar sin excepciones” recordando con notoria emoción que sus padres también fueron acogidos en esta tierra. Un mensaje que resonó profundamente con nuestra propia historia.



Por su parte, el presidente de la Comunidad Judía, Alfredo Misraji, recordó en su discurso, que la identidad judía y chilena se enriquecen mutuamente, y alertó sobre el preocupante resurgimiento del antisemitismo.

El rabino Zang fue invitado a intervenir en esta Tefilá como representante de todos los credos religiosos del país, elevando una plegaria por el diálogo, la convivencia democrática y la libertad religiosa como pilares de la Patria.

El acto culminó con el sonido del Shofar pidiendo por paz, justicia y progreso para el Chile que tanto queremos y respetamos.



Romería Sefaradí

Un encuentro con quienes siguen viviendo en nuestros corazones

El miércoles 9 al mediodía, nuestros Cementerios 1 y 2 volvieron a convertirse en un espacio de encuentro, memoria y profundo recogimiento. Bajo un clima soleado que acompañó cada paso del recorrido, miembros de nuestra comunidad participaron de la tradicional romería, una costumbre sefaradí que, año tras año, nos invita a honrar a quienes nos precedieron y cuya presencia continua viva en nuestros recuerdos.

Los rabinos Daniel Zang y Efraim Rosenzweig acompañaron esta significativa jornada, visitando las sepulturas y elevando oraciones en cada uno de los lugares donde descansan hombres y mujeres que dejaron una huella imborrable en nuestra historia familiar y comunitaria. Sus palabras de reflexión, consuelo y esperanza otorgaron un marco espiritual a un momento cargado de sensibilidad y emoción.

En tanto, el rabino Rosenzweig explicó a los asistentes que, la tradición de visitar el cementerio antes de la festividad de Rosh Hashaná encierra un profundo significado espiritual. En estos días de reflexión y preparación para el nuevo año, nos acercamos a las tumbas de nuestros seres queridos para honrar su memoria y renovar el vínculo eterno que nos une a ellos. Con humildad y esperanza, elevamos nuestras oraciones y pedimos que sus almas sean portadoras de nuestras súplicas ante D'os, para que nosotros y nuestras familias seamos inscritos y sellados en el Libro de la Vida, con salud, paz y abundantes bendiciones para el año que comienza. Es un momento de profunda conexión.

Cada piedra depositada sobre una lápida, cada Ka-dish pronunciado en voz baja y cada mirada detenida frente a un nombre constituyeron testimonios silenciosos de un amor que no conoce despedidas definitivas.

Durante la romería, el silencio estuvo acompañado por recuerdos compartidos, historias familiares revividas y emociones que afloran cuando el corazón vuelve a encontrarse con quienes tanto significaron en nuestras vidas. Son instantes que invitan a la reflexión y nos recuerdan que la memoria es, quizás, una de las expresiones más nobles de la continuidad judía.

Porque recordar es un acto de amor. Porque cada generación tiene la responsabilidad y el privilegio de mantener encendida la luz de quienes la precedieron, y porque, en nuestra tradición, los seres queridos (Z.L.) nunca serán solo parte del pasado. Viven en nuestras enseñanzas, valores, y en nuestras costumbres.

La romería del miércoles 9 fue, una vez más, una demostración de cómo la comunidad sefaradí se reúne alrededor de la memoria, transformando la ausencia en recuerdo vivo y el recuerdo en una permanente afirmación de vida, pertenencia y continuidad. Allí, entre oraciones, dulces recuerdos y evocaciones, quedó renovado el compromiso de seguir honrando a quienes forman para siempre parte de nuestra historia.



SEPTIEMBRE

Fechas y situaciones que la comunidad no olvida.



El calendario hebreo nos invita a la introspección de Rosh Hashaná (11-13 de septiembre) y a la esperanza de un nuevo ciclo. Pero también septiembre es un mes marcado por heridas que nos recuerdan que el terrorismo puede irrumpir en cualquier instante, sin distinguir fronteras ni credos.

El 5 de septiembre de 1972, en los Juegos Olímpicos de Múnich, once atletas israelíes fueron secuestrados y asesinados por el grupo extremista "Septiembre Negro". La villa olímpica, símbolo de armonía, fraternidad y paz, se transformó en escenario de horror. El deporte, que debía unir a los pueblos, se vio atravesado por la violencia.

Veintinueve años después, el 11 de septiembre de 2001, el cielo de la ciudad de Nueva York se oscureció con el ataque a las Torres Gemelas. Casi tres mil personas murieron en minutos, entre ellas judíos que trabajaban en los edificios y que nunca regresaron a casa. El atentado, perpetrado por Al-Qaeda, fue un golpe contra la humanidad entera.

Por eso, minutos después de caer la segunda torre, nació la mentira más eficaz del siglo XXI: "4 mil judíos no fueron a trabajar ese día". La teoría que el Mossad advirtió a sus ciudadanos. Una mentira desmentida por el hecho que entre las 2.977 víctimas de ese día, había decenas de judíos observantes, y que el porcentaje de víctimas judías fue proporcional a la población de Nueva York.

Dos septiembres separados por 29 años. Dos atentados que no tenían como objetivo solo matar, sino escenificar. Y en ambos, el antisemitismo no fue un daño colateral.

Estos dos atentados nos enseñan que el terrorismo no sabe de colores, razas ni religiones. Su único objetivo es

sembrar miedo y destruir vidas. No distingue entre atletas israelíes, trabajadores judíos, cristianos, musulmanes o personas de cualquier origen. Golpea indiscriminadamente, buscando quebrar la confianza en la convivencia humana.

En ambos casos, el mundo tardó décadas en pedir perdón. Alemania lo hizo formalmente 50 años después, en 2022, cuando el presidente Steinmeier reconoció "tres fracasos; no protegerlos, no salvarlos, y silenciarlos después". Con el 11-S, seguimos esperando que el mundo árabe-musulmán moderado desarticule la conspiración de los 4 mil judíos que todavía se enseña en escuelas.

Frente a esa oscuridad, la memoria se convierte en luz. Recordar a los atletas de Múnich y a las víctimas del 11-S es un acto de lealtad. Es afirmar que la vida es más fuerte que la violencia, que la dignidad supera al odio, y que la comunidad judía, junto con toda la humanidad, elige transformar la herida en compromiso.

En este mes de Rosh Hashaná, cuando el Pueblo judío se renueva en esperanza, elegimos recordar que cada nombre pronunciado es una llama que se niega a apagarse. Que la memoria compartida nos une más allá de cualquier frontera.

Como comunidad y entidad religiosa, no podíamos dejar pasar estas fechas que marcaron con dolor y memoria los atentados sufridos. Recordarlos juntos es un acto de responsabilidad y de unión, porque cada herida nos convoca a reafirmar nuestra identidad, a sostenernos unos a otros y a transformar el recuerdo en compromiso vivo.

El terrorismo no distingue, pero nosotros elegimos la vida, la memoria y la esperanza.



ROSH HASHANÁ EN SHABAT

Ajustes principales en la celebración



Este año tenemos el privilegio de recibir Rosh Hashaná 5787 en el marco Shabat. La unión de estas dos sagradas convocatorias nos invita a vivir momentos de profunda reflexión y cercanía con D'os.

Debido a esta especial coincidencia, algunas costumbres y observancias se realizan de manera diferente a otros años. Por ello, aquí les compartimos las siguientes orientaciones para prepararnos y celebrar esta festividad con mayor conocimiento.

Encendido de velas

Se recita una bendición especial que menciona tanto a Shabat como a la festividad de Rosh Hashaná. Después, se agrega la plegaria Shehejeianu, agradeciendo por haber llegado a este momento.

Shofar

La mitzvá central de Rosh Hashaná —escuchar el sonido del shofar— se omite el primer día si coincide con Shabat, ya que la halajá prohíbe tocarlo en ese día. El shofar se toca únicamente el segundo día, este año corresponde al día domingo 13 de sept.

Kidush

El kidush de la noche combina las fórmulas de Shabat y de Yom Tov, reconociendo la santidad doble.

Tashlij

El rito de arrojar pan al agua para simbolizar el desprenderse de los pecados suele trasladarse al segundo día, ya que implica acciones no permitidas en Shabat. En comunidad lo haremos el domingo 13 de sept.

BRAJOT PARA LA NOCHE DE Rosh Hashaná

REHA

PULMÓN



IEI RATZON MILFANEJA AD-NAI
ELOEINU VE ELOEI ABOTEINU SHE
TIHIE KALA SHNATEINU KA REHA

*Plázcate Ad-nai, D-s nuestro y de nuestros
padres, que sea este año para nosotros
liviano como pulmón.*

BEITZA

HUEVO



IEI RATZON MILFANEJA AD-NAI
ELOEINU VE ELOEI ABOTEINU SHE
IALBINU JATOTEINU KA BEITZÁ

*Plázcate Ad-nai, D-s nuestro y de
nuestros padres, que sea este año para
nosotros blanco como un huevo.*

RIMON

GRANADA



IEI RATZON MILFANEJA AD-NAI
ELOEINU VE ELOEI ABOTEINU SHE
NITMALE MITZVOT KEMO A RIMON

*Plázcate Ad-nai, D-s nuestro y de
nuestros padres, que estemos llenos de
Mitzvot, como la granada.*

RUBIA

ACELGA



IEI RATZON MILFANEJA AD-NAI
ELOEINU VE ELOEI ABOTEINU.
SHEIRBU ZEJUITEINU UTLABENU

*Plázcate Ad-nai, D-s nuestro y de
nuestros padres, que se multipliquen
nuestros buenos merecidos.*

TAPUAJ BIDVASH

MANZANA CON MIEL



IEI RATZON MILFANEJA AD-NAI
ELOEINU VE ELOEI ABOTEINU
SHETITJADESH ALEINU SHANA
TOVA UMETUKÁ

*Plázcate Ad-nai, D-s nuestro y de
nuestros padres, que se renueve para
nosotros un año bueno y dulce.*

SILKA

REMOLACHA



IEI RATZON MILFANEJA AD-NAI
ELOEINU VE ELOEI ABOTEINU
SHISTALKU OIBENU VESONHENU
VEJOL MEBAKSHE RAATENU

*Plázcate Ad-nai, D-s nuestro y de
nuestros padres, que se aparten
nuestros enemigos y todos los que
desean causarnos mal.*

KARTI

PUERRO



IEI RATZON MILFANEJA AD-NAI
ELOEINU VE ELOEI ABOTEINU SHE
IKARTU OIBEINU VE SONEINU VE
KOL MEBAKSHEI RAATEINU

*Plázcate Ad-nai, D-s nuestro y de
nuestros padres, que sean destruidos
nuestros enemigos y todos los que
buscan nuestro mal.*

KERA

CALABAZA



IEI RATZON MILFANEJA AD-NAI
ELOEINU VE ELOEI ABOTEINU
SHEIKRA ROA GUEZAR DINENU
VEIKAREU LEFANEJA ZAJIOTEINU

*Plázcate Ad-nai, D-s nuestro y de
nuestros padres, que sea cortado el mal de
nuestro veredicto. Y te sea relatada
nuestra inocencia.*

TAMAR

DÁTILES



IEI RATZON MILFANEJA
AD-NAI ELOEINU VE ELOEI
ABOTEINU SHEITAMU OIEBENU
VESONENU VEJOL MEBAKSHÉI
RAATENU

*Plázcate Ad-nai, D-s nuestro y de
nuestros padres, que se desaparezcan
quienes nos desean el mal.*

ROSH

CABEZA



IEI RATZON MILFANEJA AD-NAI
ELOEINU VEELOEI ABOTEINU
SHENIIE LE ROSH VE LO LE
ZANAV

*Plázcate Ad-nai, D-s nuestro y de
nuestros padres, que seamos para
cabeza y no para cola.*

DAG

PESCADO



IEI RATZON MILFANEJA
AD-NAI ELOEINU VE ELOEI
ABOTEINU SHE NIRVE KA
DAGUIM

*Plázcate Ad-nai, D-s nuestro y de
nuestros padres, que nos
multipliquemos como los peces.*

LEV

CORAZÓN



IEI RATZON MILFANEJA AD-NAI
ELOEINU VE ELOEI ABOTEINU SHE
IFTAJ LEBABEINU LA TORÁ

*Plázcate Ad-nai, D-s nuestro y de
nuestros padres, abrir nuestros
corazones a la Torá.*



Estimados socios:

Al iniciar el año 5787, me dirijo a ustedes en nombre propio y del directorio que presido, para desearles a cada uno de ustedes y a sus familias un año de salud, prosperidad y alegría. Que sigamos construyendo juntos un futuro de identidad, respeto y continuidad.

Rosh Hashaná nos recuerda que cada ciclo es una oportunidad para renovar nuestro compromiso con la tradición, con la memoria de nuestros antepasados y con la vida comunitaria que nos une. Que el sonido del Shofar despierte en nosotros la fuerza de la unión, que las mesas se colmen de dulzura y que cada proyecto florezca con el esfuerzo compartido.

Shaná Tová Umetuká

Manuel Gomberoff Sch.

Pdte. Comunidad Sefaradí de Chile



Queridos miembros de nuestra comunidad:

En este inicio de un nuevo año, elevamos nuestras palabras con la responsabilidad que nos confiere nuestro cargo rabínico. Rosh Hashaná nos recuerda que cada vida es un libro abierto ante el Creador, y que cada acción escrita en sus páginas tiene el poder de transformar nuestro destino.

Que el sonido del Shofar despierte en nosotros la conciencia y la teshuvá, que la dulzura de la miel inspire actos de bondad, y que la luz de este nuevo ciclo nos guíe hacia la paz, la justicia y la continuidad de nuestra tradición.

Shaná Tová Umetuká

Rabinos Zang y Rosenzweig

Queridos Socios:

Nuestro trabajo cotidiano, muchas veces silencioso, se sostiene en el compromiso de servir y acompañar a la comunidad en cada detalle que hace posible su vida institucional.

Que este Rosh Hashaná 5787 nos encuentre unidos en la tarea de construir, sostener y proyectar juntos un futuro lleno de esperanza.

Shaná Tová

Staff Administrativo

A través de nuestras voces celebramos la riqueza de nuestro legado djudeoespañol, los sonidos de nuestra historia y los valores que nos unen como Pueblo

Que este nuevo año nos encuentre fortaleciendo nuestras raíces, transmitiendo nuestras costumbres y encontrando en la música una manera de seguir construyendo comunidad, memoria e identidad. En este 5787 renovamos nuestra invitación a que jóvenes se sumen a esta hermosa aventura de aprender, crear y difundir la riqueza de nuestras tradiciones.

El Coro Sefarad les desea a todos un año lleno de salud y paz.

¡Shaná Tová Umetuká!



Amigos lectores

Rosh Hashaná no es solo un cambio de año, es la oportunidad de renovar la esperanza y de proyectar mejores momentos.

Desde el área de comunicaciones de revista Jadashot, deseamos que la luz de este nuevo año 5787, nos encuentre conectados, dialogando y creciendo como la comunidad que somos.

¡Shaná Tová Umetuká!

Revista Jadashot



Las integrantes del Comité de Damas de la Comunidad, les desean un año nuevo dulce y lleno de unión familiar.

Que la paz y la alegría acompañen cada hogar, y que la fuerza de nuestra comunidad siga creciendo como lo ha hecho siempre.

Shaná Tová



Querida Comunidad Sefaradí de Chile:

En este Rosh Hashaná quiero hacerles llegar, en nombre de WIZO Chile y en el mío propio, un saludo muy especial, lleno de cariño y cercanía.

Quiero destacar especialmente el valor de sus tradiciones, su historia y esa identidad sefaradí que, generación tras generación, han sabido preservar con orgullo y transmitir con tanta fuerza. Desde WIZO Chile sentimos una profunda cercanía y amistad con la Comunidad Sefaradí, y valoramos profundamente todo lo que representa y aporta a nuestra comunidad judía en Chile.

Que el año 5787 nos traiga salud, paz, esperanza y unión. Que podamos seguir fortaleciendo nuestros vínculos y acompañándonos con generosidad y solidaridad.

Que este nuevo año esté lleno de bendiciones, buenos momentos y, sobre todo, de buenas noticias para Israel.

Shaná Tová Umetuká 5787.

Con mucho cariño,
Evelyn Schatloff Glasner
Presidenta WIZO Chile



ROSH HASHANÁ

El inicio que renueva

Este 2026, la paz del Shabat y la esperanza del Año Nuevo 5787, se unen en el primer Seder Comunitario de Rosh Hashaná, transformando tradición en encuentro.

Septiembre en Chile es el mes de las Fiestas Patrias, cuando las calles se llenan de banderas que ondean al viento, la cueca resuena en cada rincón y las familias se reúnen alrededor de una sabrosa parrilla para compartir risas, historias y tradiciones. Es un tiempo de orgullo nacional, de memoria histórica y de gratitud por la tierra que nos acoge y que acogió a nuestros padres y abuelos.

Pero en nuestro calendario hebreo, este mismo mes nos conduce por un camino bien distinto, el de la introspección y la preparación espiritual hacia los lamim Noraim 5787. Mientras el país cele-

bra con música y colores, nosotros escuchamos el eco solemne del shofar, que nos llama a detenernos, a revisar nuestras acciones y a abrir el corazón al perdón y a la esperanza.

La manzana bañada en miel nos recuerda que la dulzura de un año nuevo no depende solo de los sabores compartidos en la mesa, sino de la capacidad de endulzar nuestras palabras y gestos. La granada con sus innumerables semillas nos inspira a multiplicar las obras buenas, a que cada acción sea un fruto que fortalezca nuestra vida. La jalá agulá evoca continuidad, el ciclo eterno de nuestra tradición que nunca se interrumpe y que nos enlaza con las generaciones pasadas y futuras. Y las velas encendidas en el hogar iluminan más que la mesa

festiva: son símbolos de la luz interior que podemos ofrecer en medio de la oscuridad.

Así, septiembre se convierte en un puente entre dos dimensiones de nuestra identidad,



la celebración patriótica, que nos une como nación, y la preparación espiritual, que nos une como Pueblo elegido por D'os. Una nos recuerda quiénes somos en la tierra que habitamos; la otra, quiénes somos en la tradición que nos sostiene.

Pero más allá de los sabores, Rosh Hashaná nos invita a mirarnos hacia adentro, a reconciliarnos con quienes nos rodean y a proyectar un año de unión y compromiso. La mesa entonces se convierte en símbolo de lo que queremos construir: un hogar lleno de paz, una comunidad fortalecida y un Pueblo que se renueva en cada inicio.

Cuando Rosh Hashaná coincide con Shabat —como ocurre este año—, la experiencia se intensifica. Shabat aporta serenidad y descanso, recordando la creación y el ciclo eterno; en tanto, Rosh Hashaná añade introspección y juicio, llamando al retorno y a la renovación. La combinación de ambos nos invita a vivir el inicio del año con doble conciencia; la paz del Shabat y la esperanza del Año Nuevo.

Esta noche, con emoción, nuestra Comunidad realiza por primera vez un Seder de Rosh Hashaná, una cena que transforma la tradición en encuentro y el rito en mesa compartida. Cada oración, cada brindis y cada palabra se convertirán en testimonio de cercanía y continuidad, marcando un hito que quedará grabado en la memoria comunitaria.

Con agradecimiento, reconocemos a quienes se adhirieron y se inscri-

bieron para ser parte de esta cena. Su presencia dará vida a este sueño convirtiendo la mesa en símbolo de pertenencia y unión. Al mismo tiempo, sentimos la tristeza de haber dejado a muchas personas de lado por falta de capacidad, y por ello elevamos el compromiso que este sea solo el primer paso hacia encuentros más amplios, donde nadie quede fuera.

Que este inicio del año 5787 nos encuentre agradecidos, unidos y dispuestos a escribir juntos un futuro de esperanza, dulzura y paz.

Shana Tová!

ROSH HASHANÁ

- 5787 -

HORARIOS

SEPTIEMBRE

VIERNES 11
ARVIT 1ra noche
19:00 hrs.

SÁBADO 12
SHAJARIT / 10:00 hrs.
ARVIT 2da noche
19:00 hrs.

DOMINGO 13
SHAJARIT / 10:00 hrs.
Toque de shofar
Tashlij

 **COMUNIDAD SEFARADÍ DE CHILE**

Shaná Tová Umetuká

CLAUDIO LANIS

ALERTÓ SOBRE LA BANALIDAD DEL MAL

El historiador analizó cómo Europa aceptó ideologías totalitarias y advirtió que hoy persisten señales preocupantes de indiferencia frente al sufrimiento humano.

En el marco de su reconocido ciclo Historia y Actualidad, el historiador Claudio Lanis ofreció una conferencia en la Comunidad Sefaradí titulada “Cuando el mal no parece mal: cómo fue posible que en Europa se desarrollaran ideologías totalitarias”.

Durante la charla, Lanis exploró el concepto de la banalidad del mal, acuñado por la filósofa Hannah Arendt, y lo vinculó con la capacidad de las sociedades occidentales de aceptar regímenes totalitarios a lo largo del siglo XX. A través de ejemplos históricos, destacó cómo procedimientos burocráticos y la falta de reflexión ética permitieron que atrocidades como el Holocausto se desarrollaran en el corazón de Europa.

La conclusión de la exposición planteó una inquietante reflexión: ¿Existe alguna nación occidental que sea incapaz de aceptar un régimen totalitario? Lanis subrayó que, tras la experiencia del siglo pasado, ya no podemos excluir lo inimaginable, lo que obliga a mantener una vigilancia crítica frente a los discursos políticos y sociales que trivializan la dignidad humana.

En la conversación posterior con los asistentes, surgieron ejemplos actuales preocupantes de esta banalidad, donde prácticas políticas y sociales contemporáneas parecen normalizar la exclusión, la violencia simbólica y la indiferencia frente al sufrimiento de otros. Estos



aportes enriquecieron el debate y reforzaron la vigencia del tema, mostrando que la reflexión histórica no es un ejercicio del pasado, sino una herramienta indispensable para comprender y enfrentar los desafíos del presente.

El evento, que congregó a académicos, estudiantes y miembros de la comunidad, reafirmó la importancia de la memoria histórica como herramienta para comprender los desafíos actuales y prevenir la repetición de errores del pasado.

La Comunidad Sefaradí, fiel a su misión de preservar la memoria y promover el diálogo cultural, continúa ofreciendo espacios de reflexión que vinculan la historia con los dilemas contemporáneos.



Protagonistas que dejaron huella en Rosh Hashaná

Rosh Hashaná no es solo el inicio de un nuevo año, es un escenario donde la historia, la oración y la esperanza se entrelazan. Cada generación recuerda a figuras que marcaron este día con milagros, pruebas y enseñanzas. Son siete protagonistas que nos inspiran y nos acompañan en la mesa y en la sinagoga, recordándonos que el Año Nuevo judío es también un aniversario de humanidad y fe.

ADÁM

El primer ser humano, creado en el sexto día, es el origen de nuestra celebración. Su cumpleaños es el Año Nuevo de la humanidad, recordándonos que el mundo fue creado incompleto y que nuestra misión es llenarlo de santidad.

SARA

Nuestra matriarca, estéril hasta los 90 años, fue recordada en Rosh Hashaná. Su milagro nos enseña que la esperanza nunca se extingue y que la vida puede florecer incluso en lo imposible.

La lectura de la Torá del primer día de Rosh Hashaná relata la historia del nacimiento y los años de formación de Itzjak.

ITZJAK

El hijo de Sara, protagonista de la atadura, nos recuerda el mérito del sacrificio y la fe. El carnero enredado en el matorral se transforma en el Shofar, símbolo eterno de plegaria y despertar espiritual.

RAJEL

La matriarca que esperó con paciencia y dolor finalmente fue recordada en Rosh Hashaná y concibió a Iosef. Su historia es un canto a la perseverancia y a la confianza en la memoria divina.

JANA

Madre del profeta Shmuel, su plegaria sincera es leída en la Haftará del primer día de Rosh Hashaná. Jana nos enseña que la oración auténtica abre los cielos y que la voz del corazón nunca pasa desapercibida.

GUEDALIA

El justo gobernador tras la destrucción del Primer Templo, asesinado en Rosh hashaná, nos recuerda la fragilidad de la vida comunitaria y la necesidad de proteger la paz. Su memoria se honra con el ayuno de Tzom Guedalia.

¡TÚ!

Pero...el verdadero protagonista eres tú. Cada toque del Shofar te convoca a renovar el pacto con D'os, a proclamarlo Rey del Universo y a decidir que este año será un espacio de unión, paz y bendición.

¡Shaná Tová!



SEFARADÍ
EN ACCIÓN

Actividades de nuestra comunidad

KABALAT SHABALAT

Te esperamos para compartir en familia Kabalat Shabat a las 19.00 hrs.

SHAJARIT de SHABAT

Mañana sábado 12 de septiembre a las 10:00 am. te esperamos en nuestra sinagoga en el servicio de Shajarit. Posteriormente, participa del kidush con los interesantes comentarios de la parashá. En caso de no poder asistir, te recomendamos tomar en casa el Sidur y conectarte con D'os, podrás realizar las lecturas y meditaciones personales.

APRENDIENDO HEBREO con Luz Perelman

Desde ahora comenzaremos a aprender palabras y frases básicas del idioma hebreo, que de seguro nos serán de gran ayuda.

Nieve: Sheleg
Viento: Ruaj
Tormenta: Zeará

TALMUD Torá

Si tus hijos, nietos o sobrinos están en edad de realizar su ceremonia de Bar (t) Mitzvá durante los años 2026/27, ven a conversar con nuestros rabanim, para así inscribirlos en las dinámicas clases junto a los jóvenes morim Jonathan y Federico Zang. Para inscripciones contactarse con la secretaria de la comunidad.

SUMATE A NUESTRAS ACTIVIDADES

Acércate a nosotros y vive el judaísmo. Te ofrecemos un abanico de cursos, clases, talleres, charlas, caminatas, teatro y más. Te esperamos, para juntos seguir sembrando continuidad. Nuestro objetivo primordial, es y será motivarte en el crecimiento espiritual mediante el estudio de la Torá y por medio de una vida sana, activa y natural en comunidad. No lo pienses más. ¿Qué esperas? ¡Juntos Somos Más!!



COMUNICADO CEMENTERIO

Estimados socios y amigos.

Les informamos que el día viernes 18 de septiembre los cementerios estarán cerrados para visitas.

ALMORZANDO con el Rabino

Sabrosos y entretenidos almuerzos, donde el menú principal, es sin duda, el apasionante ESTUDIO DE LA TORA. Inscríbete y disfruta el agradable momento que te ofrecemos a la hora de almuerzo, cada jueves a partir de las 13:30 hrs en la cafetería del EIM, donde solo pagas tu comida. ¡Te esperamos!



JORNADA WIZO

Nuestro rabino Daniel Zang fue parte de la tradicional Jornada Espiritual en WIZO, en preparación para los Yamim Noraim. El tema fue sobre las Brajot para el seder de Rosh Hashana.



ALTAS FIESTAS 5787-2026

¡Llegó Rosh Hashaná! Ven y sé parte de este momento sagrado. Compartamos juntos la solemnidad de estas jornadas que nos llaman a la memoria, al perdón y a la esperanza.



RECONOCIMIENTO Y AGRADECIMIENTO



En un emotivo gesto de gratitud y valoración, WIZO Chile expresó su reconocimiento a la expresidenta de la Comunidad Sefaradí, Mery Nachari, y a todo su equipo de trabajo, por los años de compromiso, dedicación y colaboración que hicieron posible una sólida labor en unidad entre ambas instituciones.

Como muestra de este profundo agradecimiento, se le hizo entrega de una carta formal de reconocimiento y de un hermoso certificado, destacando el legado de trabajo conjunto, el fortalecimiento de los lazos comunitarios y el espíritu de cooperación que marcó esta significativa etapa. Este homenaje refleja el aprecio por una gestión comprometida con la construcción de puentes, el trabajo colaborativo y el fortalecimiento de los valores que unen a nuestra comunidad.

TEFILA POR CHILE

El pasado lunes 7 de septiembre, se realizó la Tefilá por Chile. Nuestra Comunidad Sefaradí estuvo presente y participó a través de nuestro presidente Manuel Gomberoff y de nuestros rabinos Daniel Zang y Efraím Rosenzweig.



COMUNICADO CEMENTERIO

Informamos a nuestros socios y amigos que, conforme a las normas y reglamentos internos de nuestros cementerios sefaradíes y por razones de seguridad TODA CEREMONIA Y/O TRABAJO EN LÁPIDAS DEBE SER INFORMADO PREVIAMENTE A la administración de la Comunidad Israelita Sefaradí.

Contactos administración:
Teléfono fijo: + 56 2 2202 0330
Teléfono móvil: +56 9 6737 5039

CERENCIA GENERAL

COMUNITARIAS

DICHOS EN LADINO por julia Pesaj

Si te sabes algún dicho en djudeoespañol, sería fantástico si lo mandas a sefaradies@sefaradies.cl, sección Dichos en Ladino de revista Jadashot, para así nosotros publicarlo. ¡Juntos aprendemos más!

"Come con ken come, ama fabla con ken te entiende"

DIAS INTERNACIONALES

Esta semana se conmemoraron los días internacionales de: Aire Limpio por un Cielo Azul, Cooperación Policial, Buzo, Alfabetización, Periodista, Fibrosis Quística, Agricultura, Vehículo Eléctrico, Belleza, Tester de Software, Prevención del Suicidio, Naciones Unidas para la Cooperación Sur-Sur... entre muchos otros.

¡SOCIABILIDAD Y BIENESTAR

Área encargada de brindar apoyo y soporte a nuestros socios, que en ocasiones se ven enfrentados por momentos difíciles de sobrellevar, como también de entregar afecto y dulzura en momentos de felicidad. Contactarse con Mary Nachari, past president y directora.

REFUÁ SHLEMA

Si sabes de amigos o conoces a personas que se encuentren delicadas de salud y/o internadas en algún centro médico, llámanos o hazlo saber prontamente; de este modo, nuestros rabinos Zang y Rosenzweig podrán visitarlos, además de rogar al Todopoderoso, por la pronta sanación de su cuerpo.

REFUOT

Cada Shabat, recordamos a nuestros seres queridos que están delicados de salud, pidiendo al Todopoderoso por su pronta mejoría. Invitamos a los familiares y amigos de las personas que están atravesando problemas de salud, a venir a nuestros servicios de los viernes o sábados, para así entre todos, realizar la petición de Refua Shleimá. ¡Juntos somos más!

CORO SEFARAD

Para los amantes de la música, es una experiencia única el descubrir cómo los acordes se acercan poco a poco a la perfección, aprender a adaptarse a las inflexiones del jazán y finalmente pararse frente a un salón lleno para... ¡cantar!!

Puedes vivir esa experiencia, entre las 16:30 y 18:30 en la sala Mario Alvo de la Comunidad, hasta la noche del Erev Yom Kipur. El Coro Sefarad inició sus ensayos con toda intensidad para preparar la interpretación del Kol Nidrei y otras plegarias a cuatro voces.

Todos quienes se consideren "bastante afinados" están invitados a sumarse, siempre que se comprometan a asistir a los seis ensayos de aquí al 20 de septiembre. Y si ya tienen experiencia previa en canto coral... ¡la invitación es aún más especial!

Inscripciones son necesarias con nombre y RUT para el acceso al EIM

Deborah Grosz: 9-5850-4541 y Jenny Alvo: 9-7247-8600

EL SABER NO OCUPA ESPACIO

Nada mejor que ampliar nuestro vocabulario. Esta semana les entregamos una palabra poco conocida, que invitamos ingresarla dentro de su léxico y tal vez, algún día les será de utilidad conocerla. **ANIMADVERSION:** Sentimiento profundo de enemistad, aversión, u hostilidad hacia una persona.

Comité de DAMAS

Encargado del área Culto-Social de la comunidad. Las Damas CIS están siempre listas y dispuestas en apoyar buenas causas.

Si deseas colaborar con tu presencia o apoyar en alguna de sus campañas, comunícate con Jeanette Lewandowski al +56 9 6369 7684 ¡Juntos logramos más!

BIKUR Jolim

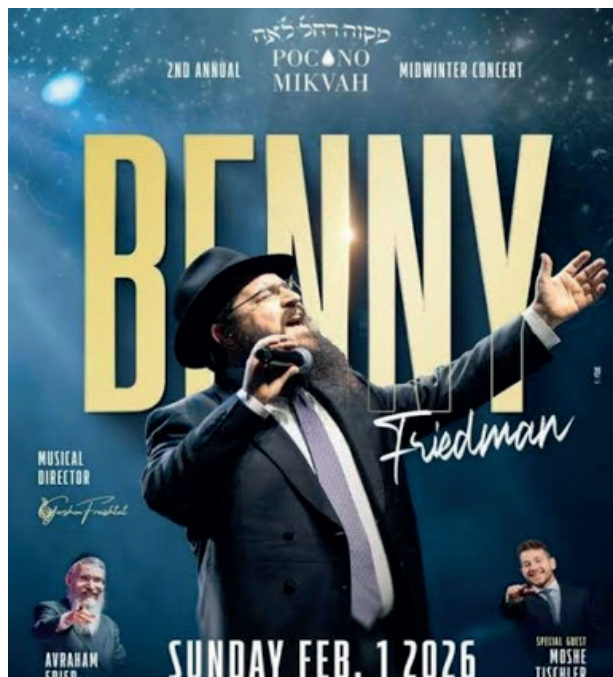
Alentamos, acompañamos y apoyamos a nuestros socios que se encuentran delicados de salud. Invitamos a quienes deseen integrar el grupo de bikur jolim, a ponerse en contacto con nuestros rabinos Daniel Zang y Efraim Rosenzweig.

Campaña FIDEOS en apoyo a RESHET

Si deseas ayudar a lograr la meta mensual de 100 paquetes de pasta, comunícate con nosotros o ven a dejarlas a la comunidad. ¡juntos somos y hacemos más! Nota: Espirales, spaguetti, tallarines, etc.

AYUDA ESPIRITUAL

Frente a cierto tipo de ansiedades, inquietudes, angustias, intranquilidades, dudas existenciales y/o espirituales, te reconfortará comunicarte con la comunidad y solicitar hablar con nuestros rabinos, quienes seguramente te podrán guiar, para así buscar en conjunto la apropiada solución. ¡Veras que para todo existe alguna salida!



Benzion Hakohen “Benny” Friedman es un cantante judío jasídico norteamericano y, rabino sin púlpito. Con formación vocal profesional, saltó a la fama en la escena pop ortodoxa con su primer álbum en 2009. Cantando principalmente en hebreo,

Le gustaba cantar en la mesa familiar de Shabat y escuchar los CD de su tío, Avraham Fried, Mordechai Ben David y Moshe Yess. También se sentía cómodo actuando frente a grandes audiencias en diferentes países a lo largo del mundo.

En 2013, Friedman lanzó su primer álbum derivado B’nei Heichala: Un Shabat con Benny Friedman, que incluye Zemirot de Shabat tradicionales y modernas.

Friedman aparece en videos musicales para promocionar sus canciones. El video musical de “Yesh Tikvah” lo muestra cantando frente a un paisaje urbano de noche y luego moviéndose a un campo soleado acompañado por un coro de niños

Frecuentemente se presenta en eventos de Jabad.

Benny Friedman lanzó su gira mundial de conciertos AM ISRAEL JAI en enero de 2024 para promover la unidad y solidaridad judía durante la guerra en Gaza.

Su sexto álbum en solitario tras un descanso de seis años, ¡Be Gebentched!, se publicó en agosto de 2025 y fue producido por Doni Gross. Comenzaron a trabajar en él en 2021 e incluyó trece canciones. Además del funk habitual, incluye temas de diferentes estilos como el boogie-woogie .

FELIZ Cumpleaños

SEPTIEMBRE

11 DOLORES CERDA LETELIER DE COOPMAN

12 METIN DE MIZRAHI DINAR
MANUEL GOMBEROFF SCHWARTSTEIN

13 MARCIA ARUESTE HASSON
ROSA BITRÁN MLYNARZ
VERONICA ERGAS

14 ALAN BEHAR TELIAS
PATRICIA LEVYS VEIT

15 BENJAMIN ASSAEL CARRASCO
LEÓN BENQUIS ERGAS
ERNESTO BRUGGEMANN COYA
JOSÉ ERGAS ALVO
VANESSA GUILOFF BARRIENTOS

16 SARA TELLER DONOSO

17 AVRAHAM LATAPIAT BENASHLAG
ANDREA SILVA TORRIANI
MARIA TOLMO VARGAS



ALBONDIGAS DE PUERRO

INGREDIENTES

4 puerros medianos, cortados longitudinalmente en secciones de 5 cm.
 $\frac{3}{4}$ de libra de carne molida
 3 huevos grandes
 $\frac{1}{3}$ taza de pan rallado
 1 cucharadita de sal
 $\frac{3}{4}$ taza de aceite de oliva virgen extra

PREPARACIÓN

Colocar los puerros en una olla grande y añadir suficiente agua para cubrirlos por completo. Llevar a ebullición a fuego alto, reducir el fuego a bajo y cocer a fuego lento sin tapar durante 40 a 45 minutos, hasta que los puerros estén muy tiernos.

Escurrirlos y dejarlos enfriar por completo. Exprimir el agua de los puerros cocidos con las manos, manojo a manojo. Pasarlos al vaso de una procesadora de alimentos y procesarlos a intervalos cortos, hasta que estén picados gruesamente.

Colocar los puerros en un bol grande. Añadir la carne, los huevos, el pan rallado, la sal y la pimienta, y mezclar. Dejar reposar durante 20 minutos.

En una sartén pequeño con un poco de aceite, freír una pequeña porción de la mezcla de puerros. Probar y ajustar la sazón si es necesario.

Humedecer las manos para evitar que la mezcla se pegue. Con las manos, tomar aprox. una cucharada rasa de la mezcla, darle forma de albóndigas y presionar para que no se deshagan, repitiendo el proceso hasta terminar la mezcla.

Cubrir el fondo de un sartén antiadherente con aceite de oliva hasta una profundidad de aproximadamente 6 mm y calentar a fuego medio hasta que alcance la temperatura adecuada para freír.

Freírlas por tandas, de 2 a 3 minutos por cada lado, hasta que estén doradas, dándoles la vuelta con dos tenedores. Retíralas y déjalas escurrir sobre el plato con papel de cocina.

También pueden ir bañadas en salsa de tomates.

Nota: Muchos sefaradíes suelen comer recetas que tengan puerros en la festividad de Rosh Hashaná.



A un **click**
de Sefaradí

Adidas se disculpó esta semana por la “ofensa” causada por una promoción que presentaba a un ex soldado de las FDI que perdió una pierna en 2021. La promoción permite a los atletas amputados comprar un solo par de zapatillas para correr.

JEVRA KADISHA Y CEMENTERIO

JEVRA KADISHA
Comunidad Sefaradí

Este **Viernes 11 de Septiembre** recordaremos la bendita memoria de las siguientes personas (Z"L) y les dedicaremos el Kadish de duelo el **Sábado 12 de Septiembre**.

FALLECIDOS LOS ÚLTIMOS 11 MESES

Perla Mordoj Vidal (Z"L)	Marcos Kaplun Pimstein (Z"L)	Jorge Feldman Matarasso (Z"L)
Mauricio Nachari Navón (Z"L)	Julia Daniels Levy (Z"L)	Sofia Heller Cohen (Z"L)
Moisés Camhi Ramírez (Z"L)	Arón Cohen Hassón (Z"L)	
Julia Hazan Benquis (Z"L)	Tita Rosa Ester Colodro Hadjes (Z"L)	
Blanca Guevara Montaner (Z"L)	Marcos Wisch Strauss (Z"L)	
Mery Colodro Capuya (Z"L)	Mauricio Levy Testa (Z"L)	
Moreno Dueñas Hassid (Z"L)	Rosa Hasard Behar (Z"L)	
Sofía Menis Beziñan (Z"L)	Graciela Russo Divach (Z"L)	
Alberto Croudo Bitrán (Z"L)	Ester Araf Estrugo (Z"L)	
Gentil Danon Benveniste (Z"L)	Ester Benquis Ergas (Z"L)	

Descansen sus almas en Gan Eden...

En caso de sufrir la pérdida irreparable de algún ser querido, contactarse en cualquier horario con:

Mery Nachari
+56 9 9731 9549

CEMENTERIO

Para consultas, inquietudes o sugerencias referentes al Cementerio contactar a:

Moisés Hazán Camhi
9 9232 1453
2 2212 0345

CEMENTERIOS CERRADOS

SEPTIEMBRE

11 - 12 - 13 - 14
EREV ROSH HASHANA,
ROSH HASHANÁ Y
AYUNO GUEDALIA
18
FIESTAS PATRIAS
20 - 21
VÍSPERA Y YOM KIPUR
22 AL 30
JODESH TISHREI

Horarios de visita: CEMENTERIO

De lunes a jueves:
10:00 a 17:00 hrs.
Viernes:
10:00 a 16:00 hrs.
Domingos
NO festivos en luaj
10:00 a 16:00 hrs.

***Domingo 6 de
septiembre cerrado**



A los siguientes Aniversarios de fallecidos entre el **1° al 7 de Tishrei**.

HOMBRES

Alejandro Gateño Baharlia (Z"L)	Roberto Sedaca Angel (Z"L)
Bensión Alvo Hassan (Z"L)	Salomón Mirelman Glucksohn (Z"L)
David Morgues Susi (Z"L)	Samuel Galemiri Susi (Z"L)
David Waisman Davidovich (Z"L)	Santos Yomtov Israel Ventura (Z"L)
Elías Estrugo Farías (Z"L)	
Enrique Camhi Baruch (Z"L)	
Isaac Benquis Cuño (Z"L)	
Isaac Cohen Ychaj (Z"L)	
Isidoro Rofe (Z"L)	
Jacobo Cohen Sebita (Z"L)	
Jacobo Nahmías L. (Z"L)	
José Levy Friedman (Z"L)	
Rafael Behar M. (Z"L)	

MUJERES

Aranka Horvat Müller (Z"L)
Betty Matarasso Felman (Z"L)
Esther Baruch de Camhi (Z"L)
Fanny Najum Palombo (Z"L)
Maria Sabah Notrica (Z"L)
Matilde Hadjes Alfesi (Z"L)
Rebeca Chernilo Bemaor (Z"L)
Rosa Benquis Taragán (Z"L)
Sara Beja de Sforos (Z"L)
Susana Najum Palombo (Z"L)

El próximo **Viernes 18 de Septiembre** recordaremos la bendita memoria de las siguientes personas (Z"L) y les dedicaremos el Kadish de duelo el **Sábado de 19 Septiembre - 8 al 14 de Tishrei**.

HOMBRES

Abraham Bajarlia C. (Z"L)	Rafael Calderón (Z"L)
Abraham Benquis Ergas (Z"L)	Rafael Ergas Navón (Z"L)
Alberto Camhi Alaluf (Z"L)	Rafael Israel Cassorla (Z"L)
Alejandro Geni (Z"L)	Salvador Telias Isjaqui (Z"L)
Bernardo Dujovne Wurgaft (Z"L)	Samuel Abourbih Amiel (Z"L)
Bernardo Kasztan Leizerovich (Z"L)	
David Hazan (Z"L)	
Emilito Navarro Riego (Z"L)	
Francisco Mellado Melo (Z"L)	
Gabriel De Mizrahi Mizrahi (Z"L)	
Isaquino Benadof Benadrete (Z"L)	
Jacobo Sabah Notrica (Z"L)	
José Cohen Sabah (Z"L)	
León Cohen Cohen (Z"L)	
Marco Telias Mayo (Z"L)	
Mauricio Arditi Danón (Z"L)	
Máximo Bitrán Taragan (Z"L)	
Mois Camhi Alboher (Z"L)	
Moisés Palombo Palombo (Z"L)	
Mordo Testa Levy (Z"L)	

MUJERES

Allegra Hazan Chikiar (Z"L)
Ann Jacqueline Albagli Israel (Z"L)
Ester Díaz Morales (Z"L)
Julia Misraji Koen (Z"L)
María Alfaro Zepeda de Don (Z"L)
Martina Paz Berlín (Z"L)
Mathilde Arditi Danón (Z"L)
Matilde Palombo Etchevers (Z"L)
Mery Colodro Hadjes (Z"L)
Nora Bonomo Estrugo (Z"L)
Precia Mois Albajari (Z"L)
Raquel Levy de Levy (Z"L)
Rosa Doño de Pereira (Z"L)
Sara Abuaf Ventura (Z"L)
Sara Avi de Soria (Z"L)
Sara Negrín Cohen (Z"L)
Selma Calomitty Surujon (Z"L)
Sofía Chait Liberstein (Z"L)
Vivian Bitrán Dueñas (Z"L)

ROSH HASHANÁ

- 5787 -

HORARIOS

SEPTIEMBRE

VIERNES 11
ARVIT 1ra noche
19:00 hrs.

SÁBADO 12
SHAJARIT / 10:00 hrs.
ARVIT 2da noche
19:00 hrs.

DOMINGO 13
SHAJARIT / 10:00 hrs.
Toque de shofar
Tashlij



COMUNIDAD
SEFARADÍ
DE CHILE

Un necesario momento de reflexión.

"Preparando el espíritu para Yom Kipur"

Una hora para detenernos, prepararnos y
vivir Yom Kipur con sentido.



Rabino Efraim
Rozensweig

"La importancia de la teshuva"



Rabino Daniel
Zang

"Hitbodedut, la meditación
en el judaísmo"

VIERNES

18 SEPT.

18 A 19 HRS.

Comunidad Sefaradí

*Posterior kidush comunitario.



COMUNIDAD
SEFARADÍ
DE CHILE

YOM KIPUR

Comunidad Sefaradí

HORARIOS

Domingo 20/9
Kol Nidrei: 19:15 hrs.

Lunes 21/9
Shajarit: 10:00 hrs.

***Viernes 18/9**
De 18:00 a 19:00 hrs.
"Preparando el espíritu
para Yom Kipur"

***Servicio Izkor**
Minjá: 18:00 hrs.
Havdalá: 20:19 hrs.



ASEGURA TU LUGAR



Jenny Alvo: +56 9 7247 8600 | Deborah Grosz: +56 9 5850 4541
socios@sefaradies.cl | asistente@sefaradies.cl

YOM KIPUR

- 5787 / 2026 -

Vivamos juntos Yom Kipur en Comunidad

SEPTIEMBRE - Domingo 20 / Lunes 21



ASEGURA TU LUGAR

Jenny Alvo: +56 9 7247 8600 | Deborah Grosz: +56 9 5850 4541
socios@sefaradies.cl | asistente@sefaradies.cl